

خلفی طور صفات و اسماء فهمید
از وحدت و کثرت، انجمنها فهمید
آن مصطلحات مبتنل گشت کهنه
اکنون باید معانی ما فهمید

قرار باشد تازگیهای عرفان و اندیشه بدل را
نیده بگیریم ولی انصاف هم نیست که بدل را
را تأثیرهای جنا بافته تصور کیم.
عرفان بدل پنهانه زننه و کاربردی است.

عرفان مولوی هم عطار هم

اما عرفان بدل با توجه به صراحة در

«فرالیست» از جنبه کاربردی بیشتری برخوردار
می‌گردد نمونه‌اش حضور هر دو نوع حمامه
عینی و ذهنی در شعر بدل به صراحة تمام

است. این موارد و نمونه‌ها گاه بدل را متناقض

جلوه می‌دهند و گاه لفاظاً

در صورتی که هرگز اینگونه نیست اگر

شناختن کامل و روشن از بدل داشته باشیم

در خواهیم یافت که چگونه مبانی عرفان و

اندیشه و ظهور کمالات انسانی و هنری در

جای جای آثار بدل جلوه‌گری می‌کند. بدون

دریافت صحیح و روشن اندیشه‌های بدل و

ارتباط آن با مبانی صرف عرفان و حکمته از

بیبل تصوری سالم در ذهن خواننده وجود

نخواهد داشت. فقط به لفظ و صور خیال در

شعر بدل پرداختن، نامن زدن به گمانی

احوال و آثار بدل همچون کلافی است
بیچینه. این بیچیدگی هم لفظی است، هم

معنوی عرفانی که بدل ترسیم می‌کند یا به

بیانی دیگر «آشراق فلسفی» بدل با مبانی و

مفاهیم عرفان مولوی و عطار و دیگر عرفانی

شاعر به خلاف آنها که تصور می‌کنند متفاوت

استه تفاوتی ندارد. مبانی همان مبانی است.

این قدر هست که بدل با بینش نقد گونه

خویش آن مبانی را طرح کرده استه مسئله

صراحة در نقد این مبانی از دیگر مواردی

است که بینش عرفانی بدل را منحصر به

فرد نمایش می‌دهد. گره زدن مبانی عرفان

اسلامی با حکمت برهمان نیز از دیگر

نمونه‌هایی است که عرفان بدل را «عرفان

تازه» نشان می‌دهد همچنین است بینش

فلسفی بدل در شعر. بی‌انصافی است اگر

دیاعیات بدل

کلکوی پرتاب

پژوهشگاه علوم انسانی
دانشگاه تهران

پرتاب
کلکوی

مرتضی امیری امتداده

سنگهای قیمتی وزن کرده صدقه داد و به درگاه خداوند التجا نمود تا آنها را محافظت کند.^(۹) از این شهه‌های فلسفی و فهم عرفانی بیدل به ظرافت تمام در ریایات خلاصه شده است. ریایات بیدل چه به لحاظ فرم و چه به لحاظ محتوی در شمار زیباترین ریایات شعر فارس است. پاره‌های از ریایات چنان جناب و بدیع و تازه است که گمان می‌کنی از ریایات امروز باشد است مصراعه‌های پایانی ریایات بیدل از تناسب و جانشیری‌های خاص پرخوردار است. به این مصراعه‌ها و پیتها توجه کنید.

۵ آیینه آفتاب روشن گردید
بل باش و تماشای گذشتها کن
تا انسان گل نکرد خود را نشناخت
آگه نشد از شکوه دریایی خویش

و حال به این ایات که بیت پایانی چند
رباعی اوست دقت کنید:
نادینی وضع جهان بسیار است
این خواب به چشم کور می بلید دیدا
ایمن نیم از هجوم موهای سپید
این پنهانه مرداب سوختن خواهد داد
موی پیری فتیله ها روشن کرد
با ینهمه شمع راه من تاریک است

و این ریاعی که یک کلمه قلچیه است و
مابقی ردیف.

از این دست ریاضیاتی از این ایام
کلشان و جلسه موزونی که بود است
از همه تعلق داشت که با خود در جامی نقل
نمیشدند. هماناً این اجل از همین ریاضیات
که در آن زمان درگیر شدند، میتوان باشد
آنچنان میانی نیست که بتوان از آن
میتوان طریقت و شکلی را برای خود ایجاد کرد
نه تنها والاً این دسته بدل را ایجاد کرد بلکه
آنقدر و تلقین که در کلام و کتاب و مقاله و در
داده تفاصیلی که هم گز نشانده بودند، در آن
خود شویاً میتوان این ریاضیات را درست نیافر
گرفتی این است که نسبت این ایام به
اعتماد همه و همه به ریاضی هرچه تغییر
در ریاضیات بیول چلوه کنی می شود اما این تغییر
فرزانه دکتر عبدالغفار در کتاب ارزشمند احوال
و اظری بیدل درست گفته است آنچه که گفتند
است: هاگر از میان مجموعه عظیم ریاضیات
بیول با در نظر گرفتن موضوعات مختلفی که
در آنها بحث گردیده انتخاب مناسبی به عمل
آید و یک کتاب زیبا ساخته شود از این گرانیها

● فقط به لفظ و صور خیال در
شعر بیدل پرداختن مامن زدن
به گمنام اوست اهمیت‌انکه
فقط به معنی و آن، پسند بیدل
متوجه دادن به معنی افراد
فراموشاندن ادبیات و ادبیته
نگاه داشتن آنها که هم مورد
منجر به ظهور یک بیدلیسم
منف است

اندیشه بیدل را متلاطم کرده است به ظرفت
و شرافتی در خور و بایسته و بسیار خلیف و
موجز در ریاعیات او متجلی است. ریاعیات
بیدل هیرنگی^(۱) است دقیق از یک طرح عمیق
سرشار از شکنی و اعجاز، سروdon شعر در
قالب رباعی برای بیدل از سر تفنن و تفریح
نبوده است. و بیدل رهگز با ان قالب شعری،
قالبی که گویا برای ثبت لحظات گذراي
شاعر^(۲) پیشترین قالب است گذرا و سطوحی
برخود تکرده است. بسیارند شاعران قصیده
سرما و غزلسرایی که در غزلها و قصیده هایشان
مسلسل را مطرح کرده اند عجیب و همین
شاعران هنگامی که با قالب رباعی مواجه
شدند از آنهمه جدیت و تهاجم دست
کشیده اند و مطالب روزمره و طبق معمول های
گذرا را بیت کرده اند طبق معمولهای که
حالی^(۳) بیش نیست.

بیدل در ریاعیاتش به طرح مطالبی
می پردازد که عمری با آن زیسته و آن را
کلوبیده است. مطالبی که عمری است بشر
آن را می کارد تا بزرد. بیدل به تعبیر خودش
هر رمز از لیالی موزونی پوشانده است. (۲)
شاید برای اشتانی با حافظ و مولوی و دیگر
زندگان عالم ادب و اندیشه مطالعه ریاعیات
انها راهگشا نباشد اما این مورد در باب بیدل
جدی است. بیدل اوج و فرویدی سهمگین
دارد. او به قول پاسکال (۳) در مرکز دو
هیئتنهایت است. گاه به غایت ارام و سلطختی
است و گاه به نهایت طوفانی و شطحی، جانبه
و دافعه های اندیشه و شعر بیدل جان گستردۀ
و عشق است که بدون عنایت صحیح آنها
نمی شود. این انسان دلخواهی و ملال دست

که این سنت بدل یعنی از زمانی است
برای این کارهای من و پسرانم یکدیگر همچنان
که این کارهای خود را می‌خواهم و خودنمایانه
که این کارهای خود را می‌خواهم و خودنمایانه

لیقه بندی آثار بیبل و ملکات لور
و پادشاه هارم قرار می نهاد. (۵) سلطنت
سلطنه گلشن دوست بیبل و لش گفته بود
که انشای رامی حق مخصوص بدلست.^(۶)
نمی خواست که ممکن است بدلست
باشد و بدل از ارزش شدن
نمی خواست که بدل از خود ارزش
نمی خواست که بدل از خود ارزش
نمی خواست که بدل به نظر کم دید. (۷)
نمی خواست که بدل نگذشت از ریشه و بایانه
بدل به گفت آنها نبیر نظر خالص است. گویا
تحسین شعر بیبل هم یک رایع بوده است
که در خردسال سروده است. دکتر عبدالحقی
معتقد است رایع، قالب شعر، مور پسند،
متضوفین استه چرا که «تمثیرات ریاضت»
و «تضاط اخلاقی، وقت، حال، آنها ابه خود

و بی مانند به جهان لدب تقديم خواهد شد (۱۰)

اين مورد نكته سپيار شريف و خردمنانه است، همه آنچه که در «ساله عروض» و محظوظ امکن آمد است و در رياضيات آنهم مقتول تر و فلکه از افراد مرسو اگر چه قصد اين هنر به اين زمام نفت كنيد.

با حرف سپيار زبان خود را

در نست سخن مده عين خود را

از معج لآن همید اسرار ساخت

در کام اگر کند زبان خود (۱۱)

در ساخت بيلک ما با احترام به خوش

و همه در زاده، خوش و تامل و پرهيز از

فتنه و تکلم و همس در خوش زندگان»

از همه يكاني والي عرفان است که در

انجعه يك داشتند از فرم و تكنiki

متصر به افزايش بالاستفاده از تصويرهای به

خلیل همچنان در زاده همده است همین يام را

در کام در زاده بيلک اينگونه من يابيد:

«دو هفتم فصل خلوشی بهار خالد

ساله از زندگان پريشانی تمام موج تا

حربه همه في بحر خلاسته چون زبان به کام

نگذشته ميل (ريما... (۱۲) و در متوي حيرت

برانگيز هالمزم حيرت» اينچنان:

زبان طامى گشائي موج پياناست

آنچه خلوش باشي جمله در ياس است

خوشی در گريان بحر ريز است

زبان از اين اينجا موج حيز است

سخن همچنانه سازی سازی ندارد

خوموش جزءه آوازه قillard (۱۳)

متوي را از اين مجهت اعظم اين يام را

پنهانه سازی مجهت از اين

در اين بحیره بگشت ملا و تو

پنهانه چون موج در گفتگو

زهر موج پياناست شوردگر

ولی جمله از شور خود بى خير

به وقت خوشی نمild عيان

که در کام در ياس است چند زبان (۱۴)

و اين بيت از يك غزل بيلک که دقیقاً

بيانگر همین مطلب است:

قطره ها از ضبط موج آينندار گوهنند

تا شود روشن که سعی خلشى بيهوده

نیست (۱۵)

و سمع تنهای از امهات ميانی و مسائل

عشق و عرفان است. بيلک به عنوان يك از

بزرگترین روشن ضميران عرصه فهم و عرفان

از اين سرگ دستمایه سير و سلوك غافل

بيهوده است در رياضيات من گويد:

بيلک اسرار كرياني در ياس

و زمز به حقیقت آشناي در ياس

• رياضيات بيلک «سکوی

پرتات» است و همها تمام

نظر است و بيلک رياضيات او

نموده است و همها همچنانه

بيه خوش بيلک همان احترام

جموس است بيلک و پرهيز از

مشمار سکوی و نفس در

خوش دزدیدن»

در کام اگر کند زبان خود (۱۶)

در ساخت بيلک ما با احترام به خوش

و همه در زاده، خوش و تامل و پرهيز از

فتنه و تکلم و همس در خوش زندگان»

از همه يكاني والي عرفان است که در

انجعه يك داشتند از فرم و تكنiki

متصر به افزايش بالاستفاده از تصويرهای به

خلیل همچنان در زاده همده است همین يام را

در کام در زاده بيلک اينگونه من يابيد:

«دو هفتم فصل خلوشی بهار خالد

ساله از زندگان پريشانی تمام موج تا

حربه همه في بحر خلاسته چون زبان به کام

نگذشته ميل (ريما... (۱۷) و در متوي حيرت

برانگيز هالمزم حيرت» اينچنان:

زبان طامى گشائي موج پياناست

آنچه خلوش باشي جمله در ياس است

خوشی در گريان بحر ريز است

زبان از اين اينجا موج حيز است

سخن همچنانه سازی سازی ندارد

خوموش جزءه آوازه قillard (۱۸)

ما کند همه سر ملامه همان غافل کجاست

وقل شاهد ساده و همان کجاست

مزگله تو گر سخن همان شود

در خانه آشناه بيلک همان موج

از بندنهای محضی یکدست چنین باقی

تکرار شده است.

علم زحقیقت نمایلن

که دست هزار پرده سامان

ای غافل کارگاه امكان

در خانه آفتاب تبلان

يلان مژده بسته انداد نیست (۲۰)

بيلک در رياضيات دیگر و همچنان غزالی

به اين دوری و تزديگي اشارات شريفي دارد

و در رياضيات من گويد:

....چون پرتو خورشید که بیش بر خاک

دوریم از لو بسکه به مانزدیگ است (۲۱)

و در غزالی هم:

پرتو خورشید جز بر خاک نتون یافتن

یک زمین و آسمان از اصل خود دوریم

(۲۲)

موردنهاي را پيش از اين بحث كردیم.

ما هعزلت» نيز از دیگر شگردهای مهم سلوکی

استه بيلک علاوه بر توصیه های دریاب خلوت

گزین و چون زبان خلوت یافتن نامه مبنیها

گردن رياضی همچنان مقصود های دریاب تقدیم خلوت

گزینی و عزلت دارد: اين دیگر همچنان

اندیشه بيلک است که مهاره های همچنان

علوو بر روش گردن مقصود های دریاب

گردن همچنانکه های معنی و چنان گردن امور

مشتبه از هم شاذ هنوزه روشی همچنان

در رياضیات را در متناول فرق نگذرد.

گر همچنان راهبرد اصلاح است

لهم در اين مرحله ایت مصباح است

این ناتوان سلوک عزلت مگزین

سلسله نظر گشته بی ملاح است (۲۳)

چنین همی در رساله نکات چنین مطلب

من گوید: «

در همان روش نکوت اثار به ساز از نزوا پرا داشت

سرو طلاق و راه راه تحقیق در باختن است اگر

چنان بیش قابلیت نوری دارد چنان در المعنی

مغزه را به القصون خیال از تعطیل گذشته

چشم نوش و در حضور آبد کر شده سال

به گسب حرمان نکوش (۲۴).

این نکته نيز گوشة چشمی به اين مطلب

است: مقصود از سرگریان به همراه تحقیق

خد افتخار اینست که از این همی همچنان

در درس زانو طلق و سلطانی بيلک به گشته میشون

و لوسین استه همچنان مزدیگ بور خوب یافتن

پا شدیدن (۲۵).

در چاهی دیگر با طنزی بیلانه مردان

عزلت گزین خلوت پرستی را که عزلت شدن

چند دکان شیخی است و دوری از فعالیت

و ناشی نقدی کند. در باب ریاضت کشی

میرزا قلندر مطهر میگند که اوه:

بالین همه مشق خودشکنی ساعتی چون

موج از تردد نیست اسود و به اين آفتاب سواری

جهان تلریش دائمی بود به خلاف مردان

لين عصر که اکثر چون زنان تلر زایده همی

به خلوت پرستی می گذراند و پرورش نتیجه

آمال چله تزویز در خانه برمی ازند (۲۶). در

همین راسته آن هنگام که وحدت و کثرت را

تقدیم کند و نیرنگهای احتمالی آنها را گوشزد

من ناید در يك رياضی با جرأتی معنوی

مى گويد:

وحدت هر چند خلوت اسراری است

چون وانگرند عالم بیکاری استا

من والله کترم که دلدار مرا

رباعیات:

تهدیر میکن که ز عصشی همچنانست
نهایت اینجا نمیتواند را است
که هرگز اندیشه ایاست داری
که هرگز از اینها بپرسید خواست

غزلیات:

خیال فردیک «درینی سمعی میل
که هرگز اندیشه ای همانند نماید
رباعیات:
یاران میتوانیم گوی همه الله شنید
بیکار و بسیز آنکه نتوانی شد

غزلیات:

نمیتوانیم حاصل منفصل

گردد.

آنکه اینکه کاری که نتوانی

آنکه اینکه میتواند اینکه

آنکه اینکه نه فلک خاکی هست

آنکه اینکه میتواند اینکه

● رباعیات بیدل مظلوم واقع

شده است و اصولاً تلاشهاست

که درینی اینهاست اینهاست

میتوانند اینهاست اینهاست

نیسته است آنجا که من گوید:
با این همه جلوه کن زما آگه نیست
چون حق و مغلق پر غم و مغلق

۱- شاعر به کن شاعر آیده من می‌گوید
۲- آرایه های این من می‌گویند

۳- بورمز از ایام شاهزاده اش
نای خواران کلام شاهزاده اش

۴- دکتر تبریزی - کتاب انسان و انسانیت
۵- من هشت آندرود و میان اینها

۶- است ایلکر - اینهاست اینهاست
۷- ایلکر - اینهاست اینهاست

۸- ایلکر - اینهاست اینهاست

۹- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۰- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۱- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۲- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۳- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۴- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۵- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۶- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۷- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۸- ایلکر - اینهاست اینهاست

۱۹- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۰- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۱- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۲- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۳- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۴- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۵- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۶- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۷- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۸- ایلکر - اینهاست اینهاست

۲۹- ایلکر - اینهاست اینهاست

۳۰- ایلکر - اینهاست اینهاست

۳۱- ایلکر - اینهاست اینهاست

۳۲- ایلکر - اینهاست اینهاست

۳۳- ایلکر - اینهاست اینهاست

۳۴- ایلکر - اینهاست اینهاست

آن شاعر گفت:

خوشحالت خوب مرد سخن

که مرگش به از زندگانی بود

اما گویا بدل در دوره حیات پر موند و

بارور خویش نیز با همه شهرت به گمنام

رباعیات:

مشهود مخلسب غفلت به علم یکتائی

ظحد شمردنت اینجا حساب محدود است

رباعیات: